

E73 - Rosati 1977, p. 311, n. 218 - busta n. 1089/1, 1401946

Margherita a Francesco Datini, Firenze 18.05.1402 (Prato 18.05.1402)

Al nome di Dio, amen. A d 18 di maggio 1402.

Ieri, per Arghomento, ti schrissi quanto fu di bisongnio. In questa ora ne ricevuta per Arghomente tue lettere, e chon esso e' panni ti mandai a llavare e rinvolti nel panchale. Piacemi che lla mula e altre chose ti mandai abi avute, perch penso che ttu sia cho' maninchonia assai, di che mi grava; e simile io sono tanto manichonosa del chaxo atchorso, s per amore di te, ch penso ch'ella ti sar grande maninchonia per pi rispetti. Io vognio che ttu ti chonforti, perch Idio t' ttolto che ttu non i avuti figniuogni e ora ti lieva dinanzi questi isprotchi a cc&(i&) che ttu tti spitchi di questo mondacco, ch vedi che speranza ci si pu porre; a mio parere, e' gni da dolersi del chaso, ma chredimi, Francescho, che Dio fa ttutto pel bene dell'anima tua, purch ttu sapi chongnioccare; ma chos il volessi tu ffare chome ttu il chongniocci! Perch'io penso che ci sarai o stasera o domattina qui, far senza pi dire: priegho Idio ch'egni abi fatto verace miserichordia, e dia grazia at quella madre ch'ella porti questa fatica per modo ch'ella non offenda a Dio, ch ttropo ne amaro botchone questo chet quand'io lo penso la grazia che Dio m' fatta, ch'io non ar at provare questo botchone, Idio mi dia grazia ch'io ne sia chononocente di questa e di tutte l'altre ch'egni m' fatto, e a tte dia grazia che ttu facci quelle chose che a llui piaccono: Cristo ti ghuardi senpre.

per la vostra Margherita, donna di Francescho di Marcho, in Firenze.

Francescho di Marcho da Prato, in Prato, propio.

1402 Da Firenze, a d 18 di maggio.